



**JERN OG STÅL
EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL**

**MÅNEDSBULLETTIN
MONATSBERICHT
MONTHLY BULLETIN
BULLETTIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETIN**

Orig. : D

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft erreichte im März 1980 nach vorläufigen Ermittlungen rd. 11,2 Mio t. Dieses Ergebnis ist im engen Zusammenhang mit dem seit Januar anhaltenden (und inzwischen beendeten) Streik in der britischen Stahlindustrie zu sehen, so dass Vergleiche mit früheren Perioden wenig aussagen. Die Ausfuhren der Gemeinschaft an EGKS-Erzeugnissen nach Drittländern haben sich nach ersten Feststellungen für 1979 um 4,4 % (nach USA : - 20 %) gegenüber 1978 verringert. Demgegenüber haben die Einfuhren in der gleichen Zeit um 6,2 % (Ostblock : + 12,5 %, Spanien : + 3,8 %, jedoch Japan : - 23,6 %) zugenommen.

La production communautaire d'acier brut de mars 1980 s'élevait, selon des chiffres provisoires, à quelque 11,2 Mio t. Ce résultat a été sensiblement influencé par la grève qui touchait la sidérurgie britannique depuis le mois de janvier (mais qui s'est entretemps terminée) ; des comparaisons avec des périodes précédentes seraient par conséquent peu révélatrices.

Les exportations d'acier CEEA de la Communauté vers des pays tiers ont reculé, selon les premières indications pour l'année 1979 de 4,4 % (vers les Etats Unis : - 20 %) par rapport à 1978. Les importations par contre ont augmenté, dans la même période, de 6,2 % (Bloc Est : + 12,5 %, Espagne : + 3,8 %, Japon cependant : - 23,6 %).

According to provisional figures, Community production of crude steel for March 1980 stood at some 11.2 million tonnes. This figure has obviously been affected by the strike which has affected the British iron & steel industry since January (but which has now ended) ; comparisons with previous periods would therefore be of little relevance.

Exports of ECSC steel from the Community to third countries has, according to preliminary data for the year 1979, fallen back by some 4.4 % (to the U.S.A. - 20 %) compared with 1978. Imports, on the other hand, have increased in the same period by 6.2 % (Eastern bloc + 12.5 %, Spain + 3.8 %, Japan however - 23.6 %).

La produzione comunitaria di acciaio grezzo di marzo 1980 raggiunge, secondo le cifre provvisorie, circa gli 11,2 milioni di t. Questo risultato è stato sensibilmente influenzato dallo sciopero che ha interessato dal mese di gennaio la siderurgia britannica (ma che è nel frattempo terminato) ; le comparazioni con dei periodi precedenti risultano conseguentemente poco significative.

Le esportazioni di acciaio CEEA della Comunità verso i paesi terzi sono regredite per l'anno 1979, secondo le prime indicazioni, del 4,4 % (-20 % verso gli Stati Uniti) in rapporto al 1978. Le importazioni per contro sono aumentate, nello stesso periodo, del 6,2 % (Blocco Est : + 12,5 %, Spagna : + 3,8 % ; contemporaneamente Giappone : - 23,6 %).



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 – Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 7358040

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. KLAEDTKE – Tel. 43 01-32 12
G. VANDERSEYPEN – Tel. 43 01-32 08

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragseingänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelstählen	12
18. Lieferungen von Edelstählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20. Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-16
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	17
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	17
23. Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	18

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1/1980

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20. Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-16
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	17
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	17
23. Number of short time workers and total employment at year end	18

See EXPLANATORY NOTES annexed to n.º 1/1980

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-16
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	17
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	17
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	18

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1/1980

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiere a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiere sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-16
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	17
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	17
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	18

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1980

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK

THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE

COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA

COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Einheit Unit Unité Unità	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison		Comparaison Confronto	
				mit Vormonat, saisonbereinigt with previous month, deseasonalised, avec le mois précédent, désaisonné, con mese precedente, destagionalizzata	%	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	%
Produktionsindex Index of production Indice de production Indice de produzione	1975 = 100	FEB 80	105,2	+ 4,1	- 7,4	x	
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	1000t	80	11 192**	- 2,7	- 11,7	- 6,9	
Erz. Walzstahlfertigerzeugnissen Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	1000t	FEB 80	8 085	+ 5,0	- 7,3	- 5,4	
Lieferungen (2) Deliveries Livraisons Consegne	1000t	NOV 79	8 433	- 2,1	- 2,0	+ 2,3	
Auftragseingänge (2) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	1000t	NOV 79	7 665	- 8,6	- 4,5	+ 1,3	
Auftragsbestände (2) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	1000t	NOV 79	16 811	- 0,1	+ 14,8	x	
IDEM	Monate Months Mois (3) Mesi	NOV 79	2,0	- 0,5	+ 13,5	x	
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	1000t	DEC 79	(2 068)	(- 5,2)*	(- 17,6)	(- 4,4)	
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	1000t	DEC 79	(728)	(- 10,0)*	(- 9,8)	(+ 6,2)	
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali							
Sichtbarer Stahlverbrauch (4) Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	1000t	79 III	30 017	- 7,4	+ 9,9	+ 3,8	

(1) Letster Monat: s.3. Spalte - Last month: column 3 - Dernier mois : voir 3ième colonne - Per l'ultimo mese vedere le 3e colonna

(2) Für Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

(3) Auftragsbestände am Ende des Berichtsmonats im Verhältnis zu den durchschnittlichen Lieferungen (saisonbereinigt) der 3 letzten Monate.

Ratio between order book at the end of the month and average deliveries (de-seasonalised) of the three foregoing months.

Rapport entre les carnets de commandes à la fin du mois et les livraisons moyennes (désaisonnalisées) des 3 mois écoulés.

Rapporto tra il carico di ordinazioni alla fine del mese e la media delle consegne (destagionalizzata) dei 3 mesi precedenti.

(4) in Rohblockgewicht - in ingot equivalent - en équivalent lingots - in equivalente di lingotti

* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnalisée - confronto non destagionalizzato.

** Ohne Grossbritannien - not including UK - Royaume Uni non inclus - non inclusa la Gran Bretagna

19. Fortsetzung
ContinuedSuite
Seguito

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Xp	XIp	XIIP	I-XII (a)	
	Bezüge aus der EG Receipts from the EC				C		Réceptions de la CE Arrivi della CE							
	1978	1613	1785	2256	2216	2032	2107	1778	1422	1843	1996	1819	1930	22868
	1979	1763	1950	2329	2020	2279	2149	1998	1719	1883	(2444)	(2241)	(2150)	(24925)
BR	1978	480	577	678	614	525	574	532	505	523	584	619	498	6710
DEUTSCHLAND	1979	673	643	734	602	603	538	538	483	447	638	607	534	7040
	1980													
BELGIQUE	1978	126	97	191	169	181	162	129	118	159	172	102	163	1862
LUXEMBOURG	1979	122	151	212	156	168	201	89	170	112	191	177	123	1872
	1980													
FRANCE	1978	498	544	699	695	629	611	464	238	528	535	515	469	6423
	1979	468	540	617	583	679	704	703	376	589	674	581	535	7051
	1980	646												
ITALIA	1978	93	158	205	273	233	274	264	128	211	276	221	484	2804
	1979	186	251	325	247	325	247	212	202	284	412	375	560	3626
	1980													
NEDERLAND	1978	167	181	191	196	184	195	162	154	176	187	169	149	2112
	1979	160	162	218	184	194	187	159	175	184	198	208	181	2207
	1980	218												
UNITED KINGDOM	1978	171	159	213	190	196	202	149	189	154	162	115	107	2005
	1979	92	137	143	169	203	175	195	218	177	212	198	138	2056
	1980	121	156											
IRELAND	1978	24	19	21	26	25	25	22	26	25	19	21	14	262
	1979	20	20	24	20	36	36	38	29	28	36	33	25	345
	1980	24												
DANMARK	1978	54	50	58	54	59	63	55	61	67	61	57	46	689
	1979	41	46	55	61	71	61	63	66	65	83	62	54	728
	1980	62												
	Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			D		Livraisons vers la CE Consegne alla CE								
EUR	1978	1638	1752	2304	2185	1987	2103	1737	1426	1930	2021	1871	1908	23000
	1979	1936	2015	2313	2112	2270	2171	1951	1820	2040	(2369)	(2369)	(2034)	(25400)
	1980													
BR	1978	344	377	496	435	412	448	369	293	409	470	412	296	4761
DEUTSCHLAND	1979	359	346	469	450	540	484	510	452	528	571	496	475	5683
	1980													
BELGIQUE	1978	656	636	827	768	651	634	577	487	713	744	676	687	8200
LUXEMBOURG	1979	729	780	810	776	862	848	637	645	775	856	819	690	9227
	1980													
FRANCE	1978	212	286	368	390	383	358	328	214	313	332	333	333	3851
	1979	378	365	372	329	280	293	300	274	329	422	460	405	4207
	1980	395												
ITALIA	1978	176	163	210	274	220	251	155	137	195	192	164	327	2462
	1979	145	211	195	183	162	154	121	134	84	163	181	193	1926
	1980													
NEDERLAND	1978	161	186	250	175	207	282	194	196	202	165	176	161	2344
	1979	212	216	320	221	253	240	242	216	210	209	254	125	2718
	1980	214												
UNITED KINGDOM	1978	65	81	122	111	89	98	96	81	77	95	90	79	1084
	1979	86	71	105	112	140	124	122	80	89	112	125	118	1285
	1980	90	99											
IRELAND	1978	3	4	5	6	6	6	4	2	4	2	2	2	47
	1979	1	2	1	0	3	1	2	1	1	4	3	3	22
	1980	5												
DANMARK	1978	21	19	26	27	21	26	13	15	23	20	18	23	251
	1979	26	24	41	31	32	27	18	18	24	32	31	25	329
	1980	27												

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis

(a) Provisional, monthly figures, differing from annual data.

(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles

(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
 FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
 COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance							Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination								
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
EUR 9																
1979 I	35	138	215	10	16	323	737	187	131	419	260	1678	1938	84	344	1510
II	56	137	220	1	13	347	774	143	134	497	129	1530	1661	52	237	1372
III	46	149	227	0	20	403	845	162	148	535	306	1810	2116	69	285	1762
IV	57	112	220	2	21	373	785	134	148	504	369	1685	2054	67	348	1639
V	66	127	285	10	28	403	919	183	155	581	313	1872	2185	102	249	1834
VI	66	143	222	2	25	370	828	178	120	530	452	1541	1993	81	281	1631
VII	39	129	242	8	15	368	801	156	144	501	565	1616	2181	92	358	1731
VIII	34	106	233	2	22	307	704	134	156	414	505	1529	2034	57	439	1538
IX	53	66	208	3	28	357	715	164	144	407	428	1396	1824	69	264	1491
X	36	79	243	14	13	271	(756)	137	129	490	606	1787	(2393)	82	533	1778
XI	44	84	236	0	10	435	(809)	139	186	484	375	1807	(2182)	66	336	1780
XII	57	81	187	24	30	349	(728)	120	161	447	276	1792	(2068)	66	388	1614
1980 I																
B R DEUTSCHLAND																
1979 I	14	49	123	2	4	161	353	68	70	215	64	503	567	34	90	443
II	26	74	81	1	3	175	360	39	56	265	51	475	528	26	87	415
III	21	75	130	0	1	182	409	67	60	282	108	629	737	23	113	601
IV	28	56	91	0	8	158	341	28	45	268	140	633	773	36	111	626
V	43	72	99	1	3	165	383	29	62	292	87	605	692	25	101	566
VI	27	53	95	0	9	154	338	53	50	235	145	454	599	27	86	486
VII	25	50	91	6	1	160	333	17	59	257	207	652	859	35	128	696
VIII	11	61	78	0	4	115	269	35	47	187	217	614	831	23	156	652
IX	15	31	65	1	5	124	241	41	45	155	184	496	680	27	115	538
X	14	32	76	0	5	138	265	34	41	190	210	648	858	27	184	647
XI	17	26	63	0	3	158	267	21	44	202	156	676	832	37	127	668
XII	15	21	76	3	6	113	234	36	44	154	129	521	650	29	118	503
1980 I																
UEBL/BLEU																
1979 I	8	21	44	-	0	9	82	59	4	19	57	265	322	13	14	295
II	12	22	34	-	-	7	75	41	2	32	31	256	287	12	32	243
III	9	21	10	-	-	11	51	20	2	29	60	301	361	6	31	324
IV	10	10	20	2	0	6	48	16	5	27	51	269	320	4	18	298
V	5	13	27	1	0	8	54	24	4	26	77	280	357	8	35	314
VI	15	11	2	-	0	8	36	7	1	28	94	233	327	11	23	293
VII	3	15	2	2	0	12	34	15	2	17	79	171	250	2	22	226
VIII	5	8	36	0	0	6	55	40	1	14	58	224	282	13	22	247
IX	13	10	11	-	0	10	44	14	5	25	57	214	271	6	16	249
X	1	13	13	-	1	8	36	18	5	13	100	261	361	1	23	337
XI	6	8	2	0	0	14	30	16	1	13	35	236	271	0	40	231
XII	7	22	1	1	0	5	36	21	0	15	46	271	317	0	26	291
1980 I																
FRANCE																
1979 I	1	26	5	-	0	23	55	9	4	42	97	384	481	5	147	329
II	2	22	22	-	0	19	65	20	3	42	27	329	356	3	65	288
III	1	17	13	-	0	18	49	9	2	38	67	317	384	7	69	308
IV	1	21	12	-	0	18	52	5	1	47	128	370	498	5	175	318
V	3	22	37	-	0	21	83	17	3	63	54	277	331	4	35	292
VI	2	22	23	-	0	15	62	6	8	48	94	239	333	4	67	263
VII	2	34	33	-	0	20	89	29	2	58	129	269	398	4	120	274
VIII	1	11	29	-	0	13	54	15	2	37	131	278	409	2	160	247
IX	2	17	38	1	0	13	71	26	2	43	102	238	340	2	87	251
X	2	21	29	-	0	19	71	7	6	58	136	281	417	4	140	273
XI	2	35	27	-	0	16	80	14	3	63	106	358	464	2	117	345
XII	2	25	11	1	0	13	52	6	1	45	70	416	486	5	169	312
1980 I	2	35	15	-	0	16	68	17	1	50	99	296	395	5	108	282

Fortsetzung
continued
suite

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japan	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semia 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semia 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
ITALIA																
1979 I	0	7	34	-	5	47	93	12	44	37	11	214	225	12	39	174
II	4	2	72	0	0	64	142	31	63	48	2	258	260	9	22	229
III	1	18	57	-	6	84	166	41	64	61	18	257	275	7	15	253
IV	2	8	73	-	13	65	161	37	79	45	10	147	157	4	16	137
V	1	9	96	-	3	64	173	65	55	53	15	351	366	4	5	357
VI	8	22	71	-	9	54	164	39	46	79	34	260	294	13	42	239
VII	0	4	87	-	2	67	160	52	62	46	34	199	233	6	15	212
VIII	5	6	55	-	12	97	175	33	84	58	2	162	164	1	21	142
IX	0	3	70	-	5	86	164	37	68	58	8	180	188	11	6	171
X	8	1	90	-	-	90	189	54	57	78	40	325	365	14	110	241
XI	1	3	98	-	7	138	247	65	108	74	5	221	226	5	3	218
XII	15	4	77	8	4	137	245	36	97	112	14	276	290	4	62	224
1980 I																
NEDERLAND																
1979 I	1	27	1	-	2	28	59	35	0	24	19	124	143	6	47	90
II	2	6	3	-	0	19	30	6	1	23	8	63	71	-	29	42
III	2	8	2	-	0	31	43	14	3	26	34	143	177	17	50	110
IV	4	8	4	-	0	33	49	28	-	21	19	86	105	5	19	81
V	2	2	2	-	0	23	29	1	6	22	58	122	180	29	65	86
VI	2	19	3	-	2	33	59	32	0	27	68	104	172	17	60	95
VII	1	7	6	-	-	40	54	30	2	22	67	83	150	21	53	76
VIII	2	6	4	-	-	15	28	-	3	25	65	92	157	7	71	79
IX	1	3	4	-	0	38	46	25	2	19	36	77	113	9	37	67
X	3	1	4	-	-	20	28	7	3	18	89	112	201	26	75	100
XI	1	1	1	-	-	23	26	6	2	18	20	120	140	7	46	87
XII	0	1	2	0	-	20	23	12	0	11	7	80	87	18	9	60
1980 I	1	2	2	1	-	25	30	6	0	24	17	138	155	51	32	72
UNITED KINGDOM																
1979 I	11	7	5	8	5	32	68	4	9	55	12	173	185	13	7	165
II	10	8	2	-	10	31	61	6	9	46	10	136	146	2	2	142
III	9	7	8	-	12	53	89	10	16	63	19	145	164	9	6	149
IV	10	9	15	-	0	72	106	19	18	69	21	158	179	7	9	163
V	13	8	17	7	19	92	156	45	25	86	23	223	246	31	8	207
VI	11	15	23	2	5	83	139	41	15	82	13	234	247	11	1	235
VII	8	19	18	-	11	50	106	11	17	78	48	234	282	24	21	237
VIII	6	15	24	2	5	43	95	8	17	70	33	142	175	10	9	156
IX	21	2	14	1	18	61	117	22	20	75	38	170	208	14	3	191
X	8	10	19	14	8	66	125	16	16	93	31	127	158	8	1	149
XI	16	11	37	-	0	54	118	15	28	75	53	172	225	13	3	209
XII	18	7	12	11	20	34	102	8	17	77	10	206	216	9	4	203
1980 I	11	15	12	23	0	51	112	5	32	75	34	149	183	3	0	180
II	20	14	35	30	7	24	130	0	38	92	2	29	31	4	-	27
IRELAND																
1979 I	-	1	0	-	-	0	2	-	-	2	-	0	0	-	-	0
II	-	2	0	-	-	3	5	-	-	5	-	0	0	-	0	0
III	1	1	0	-	-	0	2	-	0	2	0	0	0	-	-	0
IV	-	0	2	-	-	0	2	-	-	2	0	0	0	-	-	0
V	-	-	-	-	2	1	3	-	0	3	-	-	-	-	-	-
VI	0	1	1	-	0	3	5	-	0	5	-	-	-	-	-	-
VII	0	0	2	-	-	1	3	-	-	3	0	0	0	-	-	0
VIII	0	0	1	-	-	0	1	-	0	1	-	-	-	-	-	-
IX	0	-	1	-	0	3	4	-	0	4	-	0	0	-	-	0
X	0	1	6	-	-	2	9	-	-	9	-	0	0	-	-	0
XI	-	-	2	-	0	1	3	0	-	3	-	0	0	-	-	0
XII	-	1	1	-	0	1	3	0	-	3	-	-	-	-	-	0
1980 I	-	1	1	-	0	3	5	-	-	5	-	-	0	-	-	0
DANMARK																
1979 I	0	0	3	-	-	22	25	0	0	25	-	15	15	1	-	14
II	0	1	6	-	-	29	36	0	0	36	-	13	13	0	0	13
III	2	2	7	-	-	25	36	0	0	36	-	18	18	-	-	18
IV	2	0	3	-	-	21	26	1	0	25	-	22	22	6	-	16
V	0	1	6	0	-	31	38	1	0	37	-	13	13	1	-	12
VI	0	0	4	-	-	21	25	1	0	24	-	23	23	1	-	23
VII	0	0	5	-	-	17	22	1	0	21	-	11	11	-	-	11
VIII	3	1	5	-	-	18	27	1	0	26	-	15	15	1	0	14
IX	1	0	5	-	-	22	28	0	1	27	3	21	24	0	-	24
X	0	0	6	-	-	27	33	1	1	31	-	33	33	2	-	31
XI	1	0	6	-	-	31	38	2	0	36	-	24	24	2	-	22
XII	0	0	7	-	-	26	33	1	2	30	-	22	22	1	0	21
1980 I	0	0	8	-	-	28	36	1	0	35	-	18	18	1	-	17

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE		NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE												
NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END		NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE												
		JAHRESENDE YEAR END FIN D'ANNEE FINE D'ANNO x 1000 (1)												
EUR	1978	127216	85354	60648	60845	48010	42939	44697	44301	56660	71180	76073	72455	685,4
	1979	57408	44355	35430	34436	27978	20245	5727	3282	11318	14400	13092	18796	672,0
	1980	20241												
BR DEUTSCHLAND	1978	32812	22577	14367	9287	8065	4363	9480	8819	6363	7311	9029	6141	202,8
	1979	4311	4867	2657	290	280	281	-	201	163	1301	1266	7946	204,8
	1980	7246	1506											
FRANCE	1978	66718	41812	21964	18665	13723	13190	19430	22773	35723	47012	48962	51596	131,6
	1979	33058	20185	17762	18432	18048	11872	1297	844	2106	2057	1831	3954	120,6
	1980	1706	1665											
ITALIA	1978	-	1612	150	-	-	-	-	-	-	-	352	401	95,6
	1979	147	463	677	601	661	1235	431	943	2287	2002	1713	-	98,0
	1980	200	894											
NEDERLAND	1978	13000	9000	7000	5600	-	-	-	-	-	-	-	-	21,3
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20,9
	1980	-	-											
BELGIQUE	1978	13525	9232	8824	7345	6260	8395	3399	3068	2937	2019	2428	2060	48,5
	1979	4278	3398	1959	659	831	455	455	664	419	2059	1050	743	48,7
	1980	827	767											
LUXEMBOURG	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,8
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16,4
	1980	-												
UNITED KINGDOM	1978	1161	1121	*8343	19948	19962	16991	12388	9641	11637	14838	15302	12257	165,4
	1979	15614	15442	12128	14285	8158	6402	3544	630	6343	6981	7232	6153	152,1
	1980	10262												
IRELAND	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,8
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,7
	1980	-												
DANMARK	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,7
	1979	-	-	247	169	-	-	-	-	-	-	-	-	2,8
	1980	-	-											

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale

*Bruch - Discontinuity - Rupture - Rotture

INHOUDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-16
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	17
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	17
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	18

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr 2-1980, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladzijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie ECKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie ECKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in ECKS-produkten	13-14
20.	Buitenlandse handel in ECKS-produkten met enkele derde landen	15-16
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	17
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	17
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	18

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr.1-1980

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge - Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 -
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles - 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts - Agentschappen:

Librairie européenne - Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 - Wetstraat 244
1040 Bruxelles - 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 -
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles - 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz - Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße - Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 - CCP Paris 23-96

Sous-dépôt

D.E.P.P.
Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi 10
00198 Roma - Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 387001

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 - Luxembourg
Tél. 49 00 81 - CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL B-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002.

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 2.75.46.55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 - CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL B-109/6003/300

Pris pr. hæfte	DKR 8,10	Abonnement 1980	DKR 81
Einzelpreis	DM 2,80	Abonnement 1980	DM 28
Single copy	UKL 0.70/IRL 0.75/USD 1.55	Subscription 1980	UKL 6.85/IRL 7.50/USD 15.50
Prix par numéro	FF 6,60/BFR 45	Abonnement 1980	FF 65,50/BFR 450
Prezzo unitario	LIT 1 300	Abbonamento 1980	LIT 12 600
Prijs per nummer	HFL 3,10/BFR 45	Abonnement 1980	HFL 31/BFR 450



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559